

APSU Writing Center
Strategies for Multilingual Writers

Strategies for Multilingual Writers

1. Start Writing Early

- Give yourself plenty of time to think through your ideas and revise your work.
- Writing in another language takes extra effort, so planning ahead helps you avoid feeling rushed.

2. Practice Reading Aloud

- Reading your sentences out loud can help you catch missing words, awkward phrasing, or punctuation mistakes.
- Listen for phrases that sound unclear or unnatural.
- You can also build confidence by practicing with books, articles, or even everyday signs.

3. Visit the APSU Writing Center

- Make an appointment to get feedback on your organization and clarity.
- Ask tutors to practice conversational English with you.
- Request resources to strengthen grammar and sentence structure.

4. Focus on Content and Organization Before Grammar

- Identify the purpose of your assignment.
- Develop your ideas before editing for grammar and spelling.
- Revise sentences after strengthening your main points.

5. Think in Your Own Words First

- Brainstorm ideas in your own language.
- Develop your understanding before translating into academic English.
- Clarify your thoughts before drafting your final version.

Strategies for Supporting Multilingual Writers

1. Give Clear, Step-by-Step Instructions

- Provide detailed instructions for assignments and feedback.
- Avoid idioms or unclear language that might confuse writers.
- Break tasks into steps to guide writers toward success.

2. Focus on Ideas First

- Focus on clarifying ideas before correcting minor grammar errors.
- Strengthen content to build the foundation of effective writing.

3. Comment on Common Errors or Patterns

- Identify recurring errors instead of marking every mistake.
- Explain patterns to encourage self-learning.
- Provide Writing Center handouts to reinforce guidance.

4. Use Visual Learning Techniques

- Incorporate diagrams, outlines, and examples to support comprehension.
- Demonstrate concepts visually to help writers grasp complex ideas.

5. Recognize Cultural Differences in Writing

- Recognize that writing processes vary across cultures.
- Adapt feedback to honor different approaches to organization, structure, and argumentation.



APSU Writing Center

References

George Mason University Writing Center. (2021, February 16). *How to edit your own essay:*

Strategies for multilingual writers. George Mason University. <https://writingcenter.gmu.edu/writing-resources/writing-as-process/how-to-edit-your-own-essay-strategies-for-multilingual-writers>

Johns Hopkins University Writing Program. (2019). *Supporting multilingual writers in the*

classroom. Johns Hopkins University. <https://krieger.jhu.edu/writing-program/writing-toolkit/concepts-and-practices/supporting-multilingual-writers-in-the-classroom/>

Writing Across the Curriculum. (2021). *Supporting multilingual learners.* University of Minnesota.

[https://wac.umn.edu/tww-program/teaching-resources/supporting-multilingual-learners.](https://wac.umn.edu/tww-program/teaching-resources/supporting-multilingual-learners)